



Circular No. (14) for the year 2016

تعميم رقم (14) لسنة 2016

Date: 8/09/2016

التاريخ: 2016/09/8

Ref No: CWMH/LTD/ ٩٢٨ /16

الرقم: CWMH/LTD/ ٩٢٨ /16

Dear / Used Tyres Waste Producers in Al Ain Region.

السادة / منتجي نفايات الإطارات المستعملة في منطقة العين.

Subject: Management of Used Tyres in Al Ain Region

الموضوع: إدارة الإطارات المستعملة في منطقة العين

Greetings ,,,

تحية طيبة وبعد ...

In reference to the above mentioned subject, and based on Federal Law No. (24) Of 1999 for the Protection and Development of the Environment, Law No. (21) For the year 2005 concerning Waste Management in the Emirate of Abu Dhabi, and Tadweer's approved technical guidelines.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، واستنادا للقانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتنميتها، وإلى القانون رقم (21) لسنة 2005 بشأن إدارة النفايات في إمارة أبوظبي، وإلى الأدلة الفنية المعتمدة لدى تدوير.

Kindly be informed that all used Tyres Waste Producers are required to comply with the following:

نحيطكم علماً بأنه يتوجب على جميع منتجي نفايات الإطارات المستعملة الالتزام بما يلي:

1. Contract with Tadweer approved waste transporter with activity (non-metallic) to collect and transport used Tyres waste.
2. Ensure that the used Tyres Waste is delivered to a Tadweer's Permitted Trader or Treatment / Recycling Facility in Al Ain Region "GRF" via an approved and permitted Transporter in accordance with agreed market rates.
3. Maintain Original manifests (validated by permitted trader or treatment facility) and submit to Tadweer as required.

1. التعاقد مع ناقل نفايات معتمد لدى تدوير لجمع ونقل نفايات الإطارات المستعملة ولديه نشاط (غير معدني).
2. التأكيد على تسليم نفايات الإطارات المستعملة إلى التجار المعتمدين لدى تدوير أو منشأة معالجة وتدوير الإطارات في منطقة العين "مصنع الخليج للمطاط" من خلال ناقل معتمد وذلك حسب الأسعار المتداولة.
3. الالتزام بتقديم بوليصة نقل النفايات (المانيفست) المعتمدة من التجار أو محطة المعالجة المعتمدين بحسب متطلبات تدوير.

Circular No. (14) for the year 2016

تعميم رقم (14) لسنة 2016

Therefore, all concerned entities are required to comply with the above mentioned instructions in order to avoid any legal and administrative actions against violators. In case of noncompliance to the above mentioned requirements, the concerned used Tyres waste producers shall bear financial and technical implications until they rectify their situations and fully comply with Tadweer's rules and regulations.

وعليه، يتوجب على جميع المنشآت المعنية بالالتزام بالتعليمات المذكورة أعلاه تفاديا لاتخاذ الإجراءات الإدارية والقانونية بحق المخالفين. وفي حال عدم الالتزام بالمتطلبات الواردة أعلاه تتحمل المنشآت المنتجة لنفايات الإطارات المستعملة الأثار الفنية والمالية المترتبة على ذلك إلى حين تصويب أوضاعها، بحسب اللوائح والأنظمة المعمول بها لدى تدوير.

For more information, please contact Abu Dhabi Government Center at 800555, or via email: info@cap-cwm.com.

ولمزيد من المعلومات يرجى التكرم بالتواصل معنا عن طريق مركز اتصال حكومة أبوظبي رقم: 800555، أو عبر البريد الإلكتروني: info@cap-cwm.com

Thank you for your cooperation ,,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم ...

Dr. Salem Khalfan Al Kaabi
Deputy General Manager

د. سالم خلفان الكعبي
نائب المدير العام